Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 119

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 119 Bern, Freitag 23. Mai 1952 — 70. Jahrgang — 70me année — Berne, vendredi 23 mai 1952 **No 119**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Syrie: Modification du tarif douanier.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20 000, ausgestellt am 16. Januar 1933, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt im zweiten Range hinter einem Vorgang von Fr. 50 000, auf Sektion V, Parzelle 992, Angensteinerstrasse 29, verzinslich zu 5%, bei Verspätung von mehr als vier Wochen 5½%, Maximalzins bis 6%, Zinstage 1. Juni und 1. Dezember; Schuldner: Herta A.-G. in Gelterkinden, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Mai 1952 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 10. Mai 1953, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 315²)

Basel, den 9. Mai 1952. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 500, datiert 6. Dezember 1919, Vorgang: Fr. 19 000; Schuldbrief von Fr. 1200, datiert 29. Juni 1921, Vorgang: Fr. 19 500; Schuldbrief von Fr. 1200, datiert 26. Februar 1936, Vorgang: Fr. 21 700; alle haftend auf GB Nr. 440 Lachen; Schuldner: Kaspar Fleischmann.
2. Kaufschuldbrief von Fr. 4000, datiert 23. Mai 1906, Vorgang: Fr. 8000, haftend auf GB Nr. 101 Lachen; ursprünglicher Schuldner: Metzger Albert Züger; ursprünglicher Gläubiger: Alois Rauchenstein.
3. Verschreibung von Fr. 241.76, datiert 8. November 1784; Vorgang Franken 1533.30, haftend auf GB Nr. 494 Reichenburg;
   Schuldbrief von Fr. 1164, datiert 18. Oktober 1915, Vorgang Fr. 3184.01, haftend auf GB Nr. 495 Reichenburg, und
   Inhaberschuldbrief von Fr. 1000, datiert 8. Juni 1938, haftend auf GB Nrn. 335 und 494 Reichenburg.

Die unbekannten Titelinhaber werden aufgefordert, diese vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist, d. h. bis 1. Juni 1953 beim Gerichtspräsidium March, in Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt.

Lachen, den 20. Mai 1952. (W 332³)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 3. März 1921 von Fr. 75 000, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 1183 (alte Nr. 1074) und lautend auf den Landwirtschaftlichen Genossenschaftsverband des Kantons Schaffhausen, in Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, gerechnet vom 20. September 1951 an, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorgelegt werden sollte, erfolgt die Kraftloserklärung. (W 18¹)

Schaffhausen, den 14. September 1951.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:
Dr. H. Rüegger, Gerichtsschreiber.

Le Juge-Instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 296 «Au Porteur», de la Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse de Lens, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois dès la première publication, à peine d'en voir prononcer l'annulation à l'expiration de ce délai. (W 337³)

Sierre, le 21 mai 1952. Ed. Bagnoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Mai 1952 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief von Franken 2000, ausgestellt am 3. Mai 1918, lautend auf Walter Wehrli, Landwirt, geb. 1876, von Zürich, wohnhaft in Mettmenstetten, lastend im dritten Rang auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 459, einem Waschhaus und einer Remise mit Umschwung in Mettmenstetten (Grundprotokoll Mettmenstetten Bd. 39, Seite 458) als kraftlos erklärt. (W 333)

Affoltern a. A., den 19. Mai 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Affoltern,
Kanzlei des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. Mai 1952 wurde der vermisste Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft), von Fr. 2310, datiert vom 7. Oktober 1876, lautend auf Bernhard, Jakob, Anna Maria, Josef und Agnes Haas, Kinder des Josef Haas, zugunsten von Jakob Leonz Bürgisser, lastend ursprünglich auf zwei oder 2½ Jucharten Mattland in der Luegetenmatte im Gemeindebanne Ottenbach, heute auf zirka 1 ha, 43 Aren, 12 m² Wiese und Acker, genannt Kirchweid oder Rüti, beim Hinterholz (Grundprotokoll Ottenbach Bd. 4, Seite 436) als kraftlos erklärt. (W 334)

Affoltern a. A., den 20. Mai 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Affoltern,
Kanzlei des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Inhaber-Schuldbrief vom 27. Mai 1936 von Fr. 4000, lastend auf I. R. Umiken Nrn. 66—70, 97 und 151 im III. Rang, lautend auf Hochstrasser Karl, Giesser, Umiken, als Schuldner, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 7. April 1952 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird der erwähnte Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (W 335)

Brugg, den 20. Mai 1952. Gerichtskanzlei Brugg.

Nachdem die Ende Mai 1946 aufgebotenen Inhaberschuldbriefe von Fr. 3000, vom 6. August 1926 und von Fr. 450 vom 28. Juni 1928, lautend auf Konrad Hasenfratz in Dietingen und lastend auf seinem Heimwesen, nie vorgelegt worden sind, werden sie auf Antrag des Schuldners hiermit kraftlos erklärt. (W 336)

Frauenfeld, den 21. Mai 1952.

Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld: J. Wüest.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Mai 1952. Versicherungs-Treuhandstelle usw.

Wäckerlin & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1944, Seite 2822), Revision von Versicherungsverträgen usw. Fioretta Malwina Fischer geb. Isotton ist ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eingetreten Jakob Fischer-Burkhard, von Gossau (Zürich), in Zürich; diesem ist Einzelprokura erteilt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Versicherungs-Treuhandstelle, Revision von Versicherungsverträgen jeder Art, neutrale Beratung in sämtlichen versicherungstechnischen und -rechtlichen Fragen, Interessenwahrung bei der Regulierung von Schadenfällen. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 134, in Zürich 8.

17. Mai 1952. Immobilien.

Zur Linde A.G. Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 147), Immobilien. Neues Geschäftsdomizil: Langstrasse 210, in Zürich 5.

17. Mai 1952.

Samuel Steinmann, Bücherexperte, in Zürich (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1948, Seite 3026). Neues Geschäftsdomizil: Ruchackerstrasse 16.

17. Mai 1952. Metallarbeiten.

Franz Iten, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Iten, von Zug, in Zürich 9. Ausführung von Metallarbeiten. Badenerstrasse 736.

17. Mai 1952. Elektrische Apparate, Transformatoren usw.

TRANDROFA, Xaver Kaufmann, in Rümlang. Inhaber dieser Firma ist Xaver Kaufmann, von Möhlin (Aargau), in Rümlang. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten, insbesondere Transformatoren und Drosseln. Im Breiteustein.

17. Mai 1952.

Exotikfilm, Eduard Weckerle, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1950, Seite 2490). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

17. Mai 1952.

Neue Exotikfilm, Dr. B. H. Gmür, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. phil. Bertold Harry Gmür, von Saanen (Bern), in Zürich 2, mit seiner Ehefrau Genrieta geb. Esther in Gütertrennung lebend. Verleih von Dokumentarfilmen, vorwiegend exotischen Charakters. Albisstrasse 27.

17. Mai 1952. Waren aller Art.

Dietrich C. Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1950, Seite 1605), Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. Mai 1952. Strickwolle usw.

Edgar Bolt, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 997), Handel mit Strickwolle usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1952, Seite 1236) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1952. Schürzen, Berufsmäntel.

Bauert & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1947, Seite 294). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Wwe. Susanna Bauert geb. Fambach ist infolge Todes ausgeschieden. Neu ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Werner Herrmann, von Winterthur, in Zürich 10. Als weitere Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 4000 ist, mit im

Sinne von Art. 177, Abs. II und III ZGB erteilter Zustimmung, in die Gesellschaft eingetreten Irma Herrmann-Bauert, von Winterthur, in Zürich. Es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Die Firma wird abgeändert auf Herrmann & Co., vormals Bauert & Co. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Schürzen- und Berufsmäntelfabrikation.

19. Mai 1952. Pelzwaren usw.

Geiger & Hutter, vorm. F. Böttcher & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1936, Seite 1696), Handel mit Pelzwaren usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Januar 1952 sind von der «Geiger & Hutter A.-G.», in Zürich, übernommen worden.

19. Mai 1952. Herren- und Damenmodeartikel, Pelzwaren.

Geiger & Hutter A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1952 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck sind Detailhandel mit Herren- und Damenmodeartikeln, sowie Handel mit und Verarbeitung von Pelzwaren. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Geiger & Hutter, vorm. F. Böttcher & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Januar 1952, nach der die Aktiven Franken 225 053.12 und die Passiven Fr. 125 053.12 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Martha Geiger, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Geiger und Anton Geiger, beide von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 138 in Zürich 1.

19. Mai 1952. Damenkonfektion usw.

Hugo Brandeis Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1948, Seite 1046), Damenkonfektion usw. Siegfried Brandeis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Brandeis, als Präsident mit Einzelunterschrift, Frieda Brandeis geb. Ortlieb, als Vizepräsident, und Margot Brandeis geb. Berg, als weiteres Mitglied, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Lengnau (Aargau), in Zürich. Die Prokuren von Frieda Brandeis geb. Ortlieb und Max Brandeis sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Nelly Hess, von Wiesendangen, in Zürich.

Wohnbau-Genossenschaft «Waldheim» des Christlichsozialen Kartells Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 82 vom 6. April 1944, Seite 802). Hans Wiesli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfons Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Winterthur, ist nun Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Mai 1952.

Eichgenossenschaft für Elektrizitätswerke & Elektrizitätsverwaltungen (E.G.W.), in Wetzikon (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1949, Seite 1014). Wilhelm Graf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Vorstandes gewählt Gustav Guyer, von Wetzikon und Uster, in Wetzikon. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Mai 1952.

Baugenossenschaft Lindenstrasse, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1949, Seite 509). Fritz Deubelbeiss, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Vizepräsident und Aktuar. Fritz Theil, bisher Aktuar, ist jetzt Kassier und Verwalter. Neues Geschäftsdomizil ab 1. Juni 1952: Merkurstrasse 5, in Winterthur 1 (bei Fritz Theil).

19. Mai 1952. Pneumatiks, technische Gummiwaren usw.

B. Frick & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1949, Seite 2493), Pneumatiks, Accessoirs und technische Gummiwaren usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1952 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **B. Frick & Co., Aktiengesellschaft in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren sind ernannt Ferdinand Ruppmann und Hans Wysling. Sie führen Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren.

19. Mai 1952. Asphaltgeschäft.

A. Schmid's Erben, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3078), Asphaltgeschäft. Die Gesellschafter Walter Schmid und Seline Müller geb. Schmid sind infolge Todes ausgeschieden. Neu sind als Gesellschafter ohne Vertretungsbefugnis eingetreten Walter Schmid, von Zürich, in Schaffhausen, und Lilly Lotte Schmid, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

19. Mai 1952. Radioapparate usw.

R. Gol & Söhne, zur Leuchtkugel, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1946, Seite 315), Radioapparate usw. Rubin Gol ist infolge Todes ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **R. Gol Söhne, zur Leuchtkugel.**

19. Mai 1952.

Vitali-Spielzeug GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1950, Seite 509), Holzspielwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Lindenhofstrasse 15 in Zürich 1.

19. Mai 1952.

SOVABEL A.G., Gesellschaft für An- und Verkauf von industriellen Erzeugnissen, in Zürich 1. (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1949, Seite 3126). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. April 1952 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

19. Mai 1952.

Walter von Ah, Radio-Fachgeschäft, bisher in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1949, Seite 2925). Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Obfelden verlegt. Wolsen.

19. Mai 1952. Erzeugnisse für das Baugewerbe.

Willi Röthlisberger, in Zürich (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1947, Seite 2722), Erzeugnisse für das Baugewerbe. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 31.

19. Mai 1952.

Flual Maschinenbau- & Verkaufs-G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1949, Seite 882). Neues Geschäftsdomizil: Hallwylstrasse 82 in Zürich 4 (bei Alfred Welz).

19. Mai 1952.

«KOX» Kohlen-Import A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1952, Seite 694). Die Prokura von Walter Specht ist erloschen.

19. Mai 1952.

Tobler Eisenwaren A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1950, Seite 1822). Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 451, in Zürich 3.

19. Mai 1952. Schafwolle, Baumwollgarne.

Otto Zweig, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Zweig, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Vertretungen in Schafwoll- und Baumwollgarnen sowie Textilerzeugnissen. Claridenstrasse 36.

19. Mai 1952.

Walter Meier, Damenkleider, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1951, Seite 1659). Die Firma wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes gelöscht.

19. Mai 1952. Waren aller Art.

Erich Schaufelberger, in Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1949, Seite 1174), Waren aller Art. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1952.

Edgar Rieder, Bahnhof-Apotheke, in Uster (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1923, Seite 1882), Apotheke. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die Kollektivgesellschaft «Apotheke E. Rieders Erben», in Uster, erloschen.

19. Mai 1952.

Apotheke E. Rieders Erben, in Uster. Unter dieser Firma sind Dr. med. Carl Rieder und Dr. iur. Max Rieder, beide von Rothenfluh (Basel-Landschaft), in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1951 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Edgar Rieder, Bahnhof-Apotheke», in Uster, übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschafter Dr. iur. Max Rieder befugt. Apotheke. Poststrasse 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

19. Mai 1952. Velos, Motorräder usw.

Fritz Scheidegger, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Max Friedrich Scheidegger, von Huttwil, in Langenthal. Velo- und Motorrad-Reparaturwerkstätte, Handel mit Velos und Motorrädern. Käsereistrasse 13 (beim Gemüsemarkt).

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. Mai 1952. Photos.

Johanna Horger, in Belp, Photogeschäft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1945, Seite 90). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

Bureau Biel

19 mai 1952. Vélos.

Hermann Wäcker, à Bienne. Le chef de la maison est Hermann Wäcker, de Unterhallau, à Bienne. Commerce de vélos. Rue centrale 66.

19. Mai 1952. Uhren usw.

M. F. von Weissenfluh, in Biel. Inhaber der Firma ist Max Friedrich von Weissenfluh, von Hasleberg (Bern), in Biel. Uhrenexport und Transithandel mit Waren aller Art. Bahnhofplatz 7.

19. Mai 1952. Chemische Kleiderreinigung usw.

Ernst Eggli, in Biel. Inhaber der Firma ist Ernst Eggli, von Busswil bei Büren an der Aare, in Biel, güterrechtlich getrennter Ehemann der Elsy geb. Kübler. Betrieb einer chemischen Kleiderreinigung, Färberei und Waschanstalt «Rapid». Handel mit Detachierlösungen. Ländtestrasse 23.

19. Mai 1952. Heliographie; Photokopie, Plandruck usw.

Helio Kaeser, in Biel. Inhaber der Firma ist Franz Kaeser, von Riedholz, in Biel. Atelier für Heliographie, Plandruck, Photokopie und Verkauf technischer Papiere. Winkelstrasse 20.

19. Mai 1952. Möbelschreinerei usw.

E. Muttscheller-Aebi, in Biel. Inhaber der Firma ist Ernst Muttscheller, von Basel, in Biel. Möbelschreinerei und Innenausbau. Bözingenstrasse 129.

Bureau de Courtelary

17. Mai 1952. Pivotages.

Camille Vuilleumier et Fils, à Tramelan, pivotages de pièces pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 18 octobre 1943, N° 243, page 2326). Gérard Vuilleumier, fils de Camille, de et à Tramelan, est entré comme associé dans la société.

Bureau Laufen

19. Mai 1952.

Korkwarenfabrik Charles Schneider A.G. (Manufacture de bouchons Charles Schneider S.A.) (Sugherificio Charles Schneider S.A.) (Cork Manufacturing Charles Schneider Ltd.), in Laufen (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1554). In der Generalversammlung vom 3. Mai 1952 wurden die Statuten revidiert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Bureau de Moutier

16 mai 1952.

Fabrique de panneaux forts et de bois croisé S.A. (Tischler- und Sperrholzplatten-Fabrik A.G.), à Tavannes (FOSC. du 18 octobre 1950, N°.244, page 2667). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 avril 1952, la société a porté son capital social de 1 250 000 fr. à 2 000 000 de fr. par l'émission de 750 actions nominatives de 1000 fr. Le capital social est actuellement de 2 000 000 de fr., divisé en 1040 actions de 750 fr. chacune et 1220 actions de 1000 fr. chacune, toutes nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 1 400 000 fr. Jean Brand cesse d'être directeur et sa signature, à ce titre, est radiée. Paul Brand et André Brand ont été nommés administrateurs. Ils cessent d'être fondés de pouvoirs et leurs signatures, à ce titre, sont radiées. Ils engagent dorénavant la société en qualité d'administrateurs en signant collectivement à deux soit l'un avec l'autre, soit chacun d'eux avec Jules Schlappach, administrateur, Jean Brand, administrateur, et Roland Henzi, fondé de pouvoirs (tous trois déjà inscrits).

Bureau Thun

17. Mai 1952. Auto- und Pneuhandel.

Ernst Aeberhard, in Steffisburg, Betrieb der Garage Oberland, Autohandel und Reparaturen (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 751). Die Firma hat den Sitz nach Hilterfingen verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Auto- und Pneuhandel. Stockhornweg 563, Hünibach.

Uri — Uri — Uri

16. Mai 1952.

Darlehenskasse Amsteg, in Amsteg, Gemeinde Silenen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1949, Seite 1934). Der Präsident Josef Baumann ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist Hans Gnos-Loretz, von und in Amsteg, Gemeinde Silenen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

16 mai 1952.

Société de laiterie de Semsales, à Semsales, société coopérative (FOSC. du 24 avril 1950, N° 94, page 1054). Dans son assemblée générale du 20 mars 1952, la société a nommé Robert Oberson, fils de François, de La Neirigue, à Semsales, secrétaire en remplacement de Marcel Perrin, dont la signature est éteinte. La société est représentée par la signature collective à deux du président, ou du vice-président, avec le secrétaire.

Bureau de Fribourg

15 mai 1952. Chalets.

Winckler S. A., à Marly-le-Petit, fabrique de chalets (FOSC. du 9 avril 1952, N° 89, page 995). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1952, la société a revisé ses statuts. La société est administrée par un conseil composé de cinq membre au moins. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur signant avec un directeur ou un fondé de pouvoirs. La direction des affaires de la société est confiée à un collège de trois membres au moins. Les statuts ont été revisés sur d'autres points non soumis à publication. Alexandre Winckler a cessé d'être administrateur-délégué; sa signature est radiée. Georges Ghirlanda a cessé d'être sous-directeur; sa signature comme tel est radiée. Le Dr Titus Vasella a cessé d'être membre du conseil d'administration; il est radié. Ont été élus administrateurs: Louis Dupraz, de Rue et Fribourg, à Fribourg, président; Maurice Galland, de Genève, à Lausanne (déjà inscrit), vice-président; André Vonderweid, de et à Fribourg; Robert Capitaine, de Roches (Berne), à Fribourg; René Bron, de Lutry, à Lausanne. La direction est composée de: Alexandre Winckler, de Fribourg et Guin, à Fribourg; Georges Ghirlanda, de et à Fribourg; Jean-Noël Tercier, de Vuadens, à Fribourg, qui ont la signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration. Sont fondés de pouvoirs: Pierre Winckler, de Fribourg et Guin, à Fribourg; Albert Bachmann, de Pfungen (Zurich), à Fribourg; Charles Tozzini, de Marly-le-Grand, à Fribourg; Arnold Gianella, de Prato Leventina (Tessin), à Marly-le-Petit.

19 mai 1952. Café.

Willy Remy, à Fribourg. Le chef de la raison est Willy Remy, de Planfayon, à Fribourg. Exploitation du café du Pont de Zachringen. Rue des Bouchers 111.

19 mai 1952. Immeubles.

Immobilia S.A., à Fribourg, opérations en matière immobilière (FOSC. du 10 août 1951, N° 185, page 2026). Arnold Bourgknecht a cessé d'être président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élu administratrice: Gabrielle Bourgknecht née Tissières, épouse d'Arnold, de et à Fribourg. Jean Bourgknecht (déjà inscrit comme administrateur) devient président; Claude Bourgknecht (déjà inscrit comme membre) devient vice-président. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

19 mai 1952. Carrelage, revêtements.

Vittori Pierino, à Fribourg. Le chef de la maison est Pierino Vittori, de Davesco-Soragno (Tessin), à Fribourg. Carrelage, revêtements. Pérolles 67.

19 mai 1952. Produits techniques.

Lufaco S.A., à Fribourg, achat, organisation et vente de produits techniques aux usages industriels et commerciaux (FOSC. du 30 mars 1951, N° 73, page 771). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1952, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Lufaco S.A. en Liq.** par Charles Guggenheim, de Montagny-les-Monts, à Fribourg, et René Moreillon, de Bex, à Lausanne, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Joseph Fässler sont éteints. Domicile de la société: chez Me Charles Guggenheim, rue de Romont 24.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

16. Mai 1952. Autotransporte.

F. Huber, in Bärschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Friedrich Huber, Friedrichs, von Madiswil (Bern), in Bärschwil. Personentransporte. Geschäftslokal: Gebäude Nr. 224.

Bureau Bucheggberg

19. Mai 1952.

Käsereigenossenschaft Balm-Eichholz, in Balm (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1950, Seite 968). Willy Schluep, bisher Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt Fritz Wyss, bisher Vizepräsident, als Präsident, und Walter Rätz, von Ruppoldsried, in Balm/Messen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

15. Mai 1952. Tonfilmtheater, Restaurant.

Frau J. Kuhn-Schmalz, in Grenchen, Betrieb des Tonfilmtheaters und Restaurants «Rosengarten» (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943, Seite 2544). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

16. Mai 1952. Chemisch-technische Produkte, Likör, Drogen usw.

Frau Bachmann, in Däniken, Parfümerien, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1939, Seite 1760). Die Firmainhaberin fügt der bisherigen Geschäftsnatur bei: Vertrieb von Likören und Drogen.

16. Mai 1952. Schuhe.

Strub, Glutz & Cie. A.G., in Olten, Schuhfabrik (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1944, Seite 2071). Die Prokura des Josef Bitterli ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Mai 1952. Beteiligungen.

Ring A. G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Arnold Stehlin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St.-Jakobs-Strasse 11.

15. Mai 1952.

Siva Genossenschaft für Wein-Import, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1951, Seite 355). Die Firma ist durch Konkurs vom 2. Mai 1952 aufgelöst worden.

15. Mai 1952. Wirtschaft.

K. Elsener, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1939, Seite 1659). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 28. April 1952 der Konkurs erkannt.

15. Mai 1952. Bauunternehmung usw.

W. & J. Rapp A.G., in Basel, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2607). Prokura wurde erteilt an Johannes Müller, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

15. Mai 1952. Feuerlösch-Apparate.

Annaheim & Berger, in Basel, Vertrieb von Maip Feuerlösch-Apparaten (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1215). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. Mai 1952. Musikverlag usw.

Imuta A.G., in Basel, Betrieb eines internationalen Musik- und Theaterverlags usw. (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1949, Seite 1550). Die Firma ist durch Konkurs vom 12. Februar 1952 aufgelöst worden.

15. Mai 1952.

Feldag Immobiliengesellschaft Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Bebauung und Belehnung von Liegenschaften und alle Geschäfte, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen oder diesem förderlich sein können. Sie ist berechtigt, sich im In- und Ausland an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder Tochtergesellschaften zu gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Robert Wolff-Kromer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St.-Alban-Graben 8.

16. Mai 1952.

K. Burkhardt-Jundt A.G., Ferntransporte, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1951, Seite 2211). Neues Domizil: Voltastrasse 88.

16. Mai 1952.

Wertschriften A.G. (Valeurs mobilières S. A.), in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1291). Aus dem Verwaltungsrat ist Louis Gilliéron infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim, und Henry Droz, von Le Locle, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

16. Mai 1952. Mischlicht-Aggregate usw.

Meda-Licht A. G., in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Mischlicht-Aggregaten usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1951, Seite 2888). Zum Direktor wurde ernannt Dr. Otto Stumm, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

16. Mai 1952. Waren aller Art.

Hirz & Müller, in Basel. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 328). Neues Domizil: Aeschengraben 29.

16. Mai 1952.

Eigenheim Bank, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1216). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Wilhelm Schöb ist erloschen.

16. Mai 1952. Natur- und Kunststeine.

Unold, Steurer & Co, in Liq., in Basel. Bearbeitung von und Handel mit Natur- und Kunststeinen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Seite 28). Die Kommanditgesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

16. Mai 1952.

Bürgschaftsgenossenschaft für das Gewerbe von Basel-Stadt und Baselland, in Basel (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951, Seite 183). In die Verwaltung wurde gewählt der bisherige Geschäftsführer Dr. Max Flury-Wyss. Er zeichnet nun als Mitglied der Verwaltung zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Dr. Paul Bürgin-Kreis, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

17. Mai 1952. Wirtschaft.

K. Kaiser-Perocco, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1951, Seite 2008). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1952. Elektrische Installationen.

B. Fischlewitz, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1950, Seite 3244). Neues Domizil: Klingentalstrasse 83.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

17. Mai 1952. Kolonialwaren, Mineralien usw.

Max Brunner & Co. Aktiengesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall, Kolonialwaren, Mineralien usw. (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1950, Seite 968). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Dr. Hanspeter Brunner wohnt nun in Solothurn.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Mai 1952.

Eidgenössisches Sängerfest 1954 in St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Durchführung des Eidgenössischen Sängerfestes in St. Gallen im Sommer 1954 bezweckt. Die Statuten datieren vom 31. März 1952. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen in den amtlichen Publikationsorganen der Stadt St. Gallen, nämlich: «St.-Galler Tagblatt», «Die Ostschweiz» und «Volksstimme». Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der 1. Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier. Es sind dies: Dr. Emil Anderegg, von Wattwil, Präsident; Dr. Simon Frick, von Sennwald, 1. Vizepräsident; Hermann Wälly, von Wattwil, Sekretär, und Arnold Gähwiler, von Bütschwil, Kassier, alle in St. Gallen. Geschäftslokal: beim Präsidenten, Gerhaldenstrasse 45.

13. Mai 1952. Marktanlagen.

Genossenschaft «Am Bohl» St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 17. Mai 1951 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb der baulichen Anlagen zur Durchführung des Wochenmarktes für Obst und Gemüse am Marktplatz in St. Gallen. Der Bau erfolgt nach dem Projekt des Hochbauamtes und gemäss dem Beschluss des Gemeinderates der Stadt St. Gallen. Der Betrieb des Wochenmarktes ist den jeweils geltenden marktpolizeilichen Vorschriften unterstellt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich ihr Vermögen mit Einschluss des Anteilscheinkapitals. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Die Verwaltung der Genossenschaft wird von einem aus 5 Mitgliedern bestehenden Vorstand ausgeübt. Es zeichnen zu zweien: Reinhard Haffner, von Altnau, in St. Gallen, als Prä-

sident; Josef Hüsler, von Ruswil (Luzern), in St. Gallen, als Kassier, und Dr. Kurt Kolb, von Bern, in St. Gallen, als Mitglied. Geschäftslokal: beim Polizei-Inspektorat der Stadt St. Gallen.

16. Mai 1952.
Frau C. Gerber, Textilien, bisher in Herisau (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 707). Der Sitz der Firma wurde nach Gossau verlegt. Inhaberin der Firma ist Clara Gerber-Koller, von Langnau i. E., nun in Gossau (St. Gallen). Handel mit Textilien. Herisauerstrasse.

16. Mai 1952. Textilprodukte.
R. Amacker, in St. Gallen, Handel mit Textilprodukten (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1947, Seite 1128). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Mai 1952.
Immobiliengesellschaft Albani A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1672). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Otto Müller, von und in Winterthur, und Jean Vontobel, von und in Winterthur. Sie führen Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Richard Suter wurde zum Präsidenten ernannt.

17. Mai 1952.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mosnang, in Mosnang (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1943, Seite 1403). Johann Brändle, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Viktor Oberhänsli, von Zezikon, in Mosnang. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16. Mai 1952. Gasthaus.
Josef Zeller-Götz, in Chur, Betrieb des Gasthauses «Splügen» (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1937, Seite 1620). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Mai 1952. Gasthaus.
Frau Marg. Zeller-Götz, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Margreth Zeller-Götz, von Appenzell, in Chur. Betrieb des Gasthauses «Splügen».

16. Mai 1952. Schirme, Raucherwaren usw.
Wespe, in Chur, Schirmfabrikation, Handel mit Raucherwaren usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2714). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Mai 1952. Hotel, Pension.
Walter Wildy, in Arosa, Betrieb der Hotel-Pension «Gentiana» (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seite 2624). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Hotels erloschen.

16. Mai 1952. Patentverwertung.
Bicona A.G., in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai 1952 eine Aktiengesellschaft, welche die Verwertung von Patenten bezweckt. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen im In- und Auslande beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 15. Mai 1952 diverse Patente zum Preise von Fr. 48 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Karl Schröder, von und in Richterswil, Präsident; Annemarie Schachenmann-Ammann, und Werner Schachenmann-Ammann, diese beiden von und in Schaffhausen. Geschäftsdomizil: bei Dr. Hans Bener, Postplatz/Bahnhofstrasse 42.

17. Mai 1952. Schiffahrt.
Priamar S. A., in Chur, An- und Verkauf, Ausrüstung, Miete und Vermietung sowie Betrieb von Hochseeschiffen jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1950, Seite 3373). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung die Statuten teilweise revidiert und die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital beträgt unverändert Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

17. Mai 1952. Eisen, Transporte usw.
Albert Joos, in Chur, Eisenhandlung und Vertretungen (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1932, Seite 2626). Diese Firma hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: Sachentransporte.

Aargau — Argovie — Argovia

17. Mai 1952. Kerzen, Bodenwichse usw.
Brogle's Söhne & Co. AG, in Sisseln, Fabrikation und Vertrieb von Kerzen, Bodenwichse, Schuhcremen sowie sämtlichen Wachsprodukten usw. (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1952, Seite 1272). Kollektivprokura wurde erteilt an Anita Winter, von Kaisten, in Laufenburg.

17. Mai 1952.
Gebr. Natterer, Hoch- & Tiefbauunternehmung, in Kaiseraugst, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1946, Seite 2659). Paul Natterer-Grawehr ist infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle ist der Firma als Kollektivgesellschafterin beigetreten dessen Witwe Barbara Margaretha Natterer-Grawehr, von und in Kaiseraugst.

17. Mai 1952. Woll- und Baumwollgarne.
Bolinger & Waldmann, in Aarau, Handel mit Woll- und Baumwollgarnen en gros und en détail, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 745). Der Gesellschafter Jakob Waldmann ist Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Ennetbaden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

17. Mai 1952. Parfümerien, Toilettenartikel usw.
Klement & Spaeth, Parfümerie- & Seifenfabriken Ravensburg, Zweigniederlassung Romanshorn, in Romanshorn, Herstellung von Parfümerien, kosmetischen Artikeln, Kernseifen, Toilettenseifen, Seifenpulver, Grosshandel und Detailverkauf dieser Produkte sowie Handel mit weiteren Toilettenartikeln und mit Lederwaren (SHAB. Nr. 188 vom 15. August 1931, Seite 1784), mit Hauptsitz in Ravensburg. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben und wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1952. Parfümerien, kosmetische Artikel, Waschmittel usw.
P. Spaeth, in Romanshorn. Firmainhaberin ist Witwe Priska Spaeth-Stadelmann, von Mörschwil (St. Gallen), in Romanshorn. Fabrikation von und Handel mit Parfümerien, Seifen und kosmetischen Artikeln sowie Handel mit Waschmitteln. Salmsacherstrasse 5.

17. Mai 1952. Kolonial-, Mercerie- und Glaswaren.
Hans Ullmann, in Sulgen (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1949, Seite 679). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und den persönlichen Wohnsitz nach Hauptwil verlegt. Kolonial-, Mercerie- und Glaswarenhandlung.

17. Mai 1952. Bürsten.
Oswald Escher, in Bottighofen. Firmainhaber ist Oswald Escher, von Simplon-Dorf in Bottighofen. Bürstenfabrikation.

17. Mai 1952. Porzellan- und Metallwaren.
Karl Kaltenbacher, in Kreuzlingen, Vertretungen von Porzellan- und Metallwaren (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1933, Seite 2038). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Kaltenbacher & Lohrer», in Kreuzlingen, erloschen.

17. Mai 1952. Metall-, Porzellan- und Glaswaren.
Kaltenbacher & Lohrer, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Karl Kaltenbacher, deutscher Staatsangehöriger, und Jules Lohrer, von Schaffhausen, beide in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Karl Kaltenbacher», in Kreuzlingen, am 16. Mai 1952 ihren Anfang nahm. Vertretungen von Metall-, Porzellan- und Glaswaren. Hauptstrasse 17.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

15 maggio 1952. Pittura, verniciatura.
Gallotti Fausto, in Brissago. Il titolare è Fausto Gallotti di Carlo, da ed in Brissago. Impresa di pittura e verniciatura.

16 maggio 1952. Macchine d'ufficio.
F. Suter, in Tenero, importazione e commercio di macchine d'ufficio (FUSC. del 9 maggio 1950, N° 107, pagina 1196). La ditta è cancellata per cessazione del commercio e cessione dell'attivo e del passivo alla ditta: «Simag S. A.», in Tenero (FUSC. del 17 marzo 1952, N° 64, pagina 725).

Ufficio di Lugano

13 maggio 1952.
S. A. Combustibili Ceresiana, Succ. a Wälti Rodolfo, in Lugano (FUSC. del 30 giugno 1949, N° 150, pagina 1737). Rodolfo Wälti non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. In sua sostituzione viene nominato amministratore, senza firma sociale, Paolino Pina di Achille, da ed in Lugano, che resta pure procuratore, con firma individuale. La firma di Emilio Pina è estinta pur rimanendo lo stesso membro del consiglio d'amministrazione.

16 maggio 1952. Materie prime, ecc.
Cobreropa S. A. (Cobreropa Co. Ltd.), in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC. del 23 giugno 1949, N° 144, pagina 1675). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 maggio 1952, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Ansa Andreoli S. A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Mario Battaglia, già presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Elio Andreoli, già vice-presidente, è ora presidente, con firma individuale. Alberto Rossi, segretario del consiglio d'amministrazione ha ora firma individuale.

17 maggio 1952. Costruzioni, ecc.
Bruno Pagani suc. Ing. Bianchi & Pagani, in Lugano, impresa di costruzioni (FUSC. del 24 luglio 1951, N° 170, pagina 1851). Il genere di commercio è: impresa di costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, costruzioni civili, stradali, pavimentazioni e cemento armato. Nuovo recapito: via Coremmo 7.

17 maggio 1952.
Ernst Meier e Co. fabbrica di vestiti in liquidazione, in Castagnola, prodotti tessili, ecc. società in nome collettivo sciolta in seguito a fallimento (FUSC. del 20 aprile 1951, N° 91, pagina 963). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio per chiusura del fallimento.

17 maggio 1952. Officina elettromeccanica, ecc.
Ermanno Buser, in Lugano, officina elettromeccanica, ecc. (FUSC. del 24 luglio 1951, N° 170, pagina 1851). La ditta viene cancellata per decesso del titolare e cessione di commercio ad istanza della erede.

Distretto di Mendrisio

16 maggio 1952.
Cassa Rurale di Novazzano, in Novazzano, società cooperativa (FUSC. del 22 dicembre 1950, N° 300, pagina 3288). Lino Piffaretti non fa più parte della direzione. La sua firma è estinta. Tarcisio Bernasconi, da ed in Novazzano, è attualmente presidente (nuovo); Agostino Decarli è vicepresidente (già presidente), e Luigi Soldini, da ed in Novazzano, segretario. Essi firmano collettivamente a due. La firma di Luigi Fontana, già segretario, è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

16 mai 1952.
Société du Battoir d'Oleyres, à Oleyres, société coopérative (FOSC. du 3 août 1948, N° 179, page 2163). Jean Kaltenrieder, de Chiètres, à Oleyres, est président (précédemment vice-président); Robert Charmey est secrétaire (ancien). Fritz Nicolier, président, a démissionné; sa signature est éteinte. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire.

16 mai 1952. Hôtel, etc.
Marendaz-Malherbe Hélène, à Avenches exploitation de l'Hôtel-de-Ville et du Maure, café-restaurant-hôtel (FOSC. du 29 mars 1949, N° 74, page 836). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

16 mai 1952.
Association Agricole de Mur, à Mur. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative. Elle a pour but l'achat coopératif des articles nécessaires à l'exploitation agricole, la mise en valeur en commun de produits agricoles, le développement chez ses membres des connaissances professionnelles. L'association est affiliée à la Fédération d'Associations agricoles du canton de Berne et de cantons limitrophes. Les statuts portent la date du 14 mars 1952. Les associés sont solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont en outre tenus d'opérer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans le «Schweizer Bauer» et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 ou 7 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Oscar Schlegel, de Wahlern (Berne), à Salavaux, commune de Bellerive, est président; Willy Eymann, de Fahrni (Berne) à Avenches, vice-président; Fritz Lauper, de Schüpfen (Berne), à Mur, secrétaire-caissier. Locaux: chez le secrétaire-caissier Fritz Lauper.

Bureau de Lausanne

16 mai 1952. Jardins, tennis.
Bonnet et Besse, à Lausanne, création, aménagement et entretien de jardins et tennis, société en nom collectif (FOSC. du 23 octobre 1947, page 3118). Nouvelle adresse: Avenue du Léman 40.

16 mai 1952. Plâtrerie, peinture.
E. Blanc et J. Baumer en liquidation, à Lausanne, plâtrerie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 10 avril 1951, page 861). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 mai 1952. Laiterie.
Marie Chammartin, à Lausanne, laiterie (FOSC. du 29 mars 1949, page 836). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mai 1952. Epicerie, produits laitiers.
L. Murith-Blanc, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis Murith, allié Blanc, de Gruyères et Morlon (Fribourg), à Lausanne. Commerce d'épicerie et produits laitiers. Rue du Tunnel 18.

16 mai 1952.
Briqueterie, Poterie et Tuilerie de Renens, à Renens, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1951, page 2587). La procuration conférée à Gustave Morex est radiée.

16 mai 1952. Appareils et installations électriques.
Alfred Herren S.A., à Lausanne, appareils et installations électriques (FOSC. du 29 avril 1942). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 9 mai 1952, la société a décidé de porter le capital de 60 000 à 100 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées, dont 29 500 fr. par compensation partielle de créance et 10 500 fr. par prélèvement sur le compte de réserve spécial. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de 100 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 200 actions au porteur de 500 fr.

16 mai 1952. Appareils de mesure.
TESA S.A., à Renens, appareils de mesure (FOSC. du 11 janvier 1952, page 78). Walter L. Ankli, de Zullwil, à Barcelone, est nommé administrateur; il signe collectivement avec un autre administrateur inscrit.

17 mai 1952. Plâtrerie, peinture.
Binda et Monaco, à Crissier. Albert Binda, allié Lattion, de Lausanne, et Constant Monaco, allié Lattion, d'Italie, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1949. Plâtrerie et peinture. Route de Cossonay.

17 mai 1952. Hôtel, restaurant.
Emile Schenk, à Lausanne. Le chef de la maison est Emile Schenk, époux séparé de biens de Louise née Pythoud, de Signau (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne: «Hôtel des Trois Rois». Avenue du Simplon 7.

Bureau de Morges

16 mai 1952.
Société de laiterie de St-Prex, à Saint-Prex, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1946, page 1681). La signature du président Robert Mingard, démissionnaire, est radiée. Louis Barraud, de Bussigny sur Morges, à St-Prex, est nommé président, avec signature collective avec le secrétaire.

Bureau de Moudon

16 mai 1952.
Société de laiterie de Cremin, à Cremin, société coopérative (FOSC. du 29 mai 1947, page 1441). Font partie du comité: Fernand Bessard, de Bellerive (Vaud), à Cremin, président (nouveau), et Marcel Goy, de Vaulion, secrétaire (inscrit). A cessé de faire partie de l'administration, Jean Badoux, président, démissionnaire, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement.

16 mai 1952. Menuiserie-ébénisterie.
A. Kovinger-Fléchelle, à Moudon, menuiserie-ébénisterie (FOSC. du 5 juillet 1937, page 1583). La raison est radiée par suite d'entrée du titulaire dans la société en nom collectif «Antoine Kovinger et Fils», à Moudon (FOSC. du 23 avril 1946, page 1205).

16 mai 1952. Cycles, Motocycles, huile, benzine, etc.
Rod. Ogay, à Moudon. Le chef de la maison est Rodolphe Ogay, allié Vauthey, de Lovatens, à Moudon. Commerce et réparations de cycles, motocyclettes, machines à coudre, vente d'huile, de benzine et de tous accessoires. Rue du Temple 17.

16 mai 1952. Café.
W. Jaccaud, à Moudon, exploitation du Café de la Banque (FOSC. du 29 décembre 1950, page 3358). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mai 1952. Café, vins, liqueurs.
Ch. Léchaire, précédemment à Lausanne (FOSC. du 8 janvier 1947, page 54). La maison a transféré son siège à Moudon. Le titulaire est Charles Léchaire, allié Gonin, de Lovatens, domicilié actuellement à Moudon. Commerce de vins et liqueurs au détail, exploitation du Café de la Banque. Rue Grenade 3.

Bureau d'Orbe

16 mai 1952. Objets en matière moulée, etc.
Société Suisse Clématéite S.A., à Vallorbe (FOSC. du 31 janvier 1951, N° 25, page 270). L'administrateur Georges Grobet est décédé. La signature du directeur Jean-Jacques Challet (décédé) est radiée. A été désigné en qualité de directeur: Max-Albert de Montmollin, de Neuchâtel, à Penthalaz, avec signature collective avec le président ou le secrétaire ou avec la fondée de procuration Elisabeth Viotti, de Gressy sur Yverdon, à Vallorbe. Le président et le secrétaire signent aussi entre eux.

Bureau de Vevey

16 mai 1952. Chapellerie.
Pierre Béda, au Châtelard-Montreux; chapellerie (FOSC. du 6 août 1924, N° 182). Le magasin et le bureau sont actuellement à l'avenue des Alpes 56.

16 mai 1952.
Radio Vionnet, à Vevey. Le chef de la maison est Pierre-Emile Vionnet, du Chenit et St-Livres (Vaud), à Vevey. Achat et vente d'appareils de radio et accessoires; installations et réparations. Rue du Conseil 15.

17 mai 1952. Clés, serrures, machines.
Siméca S.A., à Vevey, clés, serrures et machines (FOSC. du 16 avril 1951, N° 87). Jean-Albert Rossetti, de Treyvocagnes, à Morges, est administrateur, signant individuellement, en remplacement de René Crottaz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

21 avril 1952. Machines, fonderies, etc.
Sulzer Frères, Société Anonyme, à Sion. Sous cette raison sociale, la maison «Sulzer Frères, Société Anonyme», à Winterthour, exploitation de fabriques de machines, fonderies et autres branches apparentées de l'industrie métallurgique, inscrite sur le registre du commerce de Zurich, le 30 juin 1914 (FOSC. N° 166 du 19 juillet 1951, page 1803), a, suivant décision de son conseil d'administration du 31 août 1951, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Dr Hans Sulzer, de et à Winterthour, président; Dr Heinrich Wolfer, de et à Winterthour, vice-président et administrateur délégué; Dr h. c. Friedrich Oederlin, de Baden (Argovie), à Winterthour; Georg Sulzer, de et à Winterthour; Dr Herbert Wolfer, de et à Winterthour, tous trois administrateurs-délégués; Karl Felber, de Ettiswil (Lucerne), à Winterthour, directeur; Dr Max Gross, de Zurzach, à Winterthour; Hans Lössi, de Rüschegg (Berne) et Winterthour, à Winterthour; Walter Sennhauser, de et à Zollikon (Zurich), et Adolphe Bertusi, de Pizy, à Lausanne, tous les quatre fondés de procuration signant collectivement à deux. Domicile de la société: chemin des Aubépines B, chez Camille Gay.

16 mai 1952. Confections.
Rosay Edouard, à Sion. Le titulaire est Edouard Rosay, de Arnex sur Nyon, à Sion. Confections. Avenue de la Gare.

Bureau de St-Maurice

17 mai 1952.
Société immobilière Plantaud S. A., à Monthey. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'acheter, vendre, louer tous immeubles bâtis ou non bâtis, de construire tous bâtiments et de faire toutes opérations en rapport avec son but. La société a acquis pour le prix de 15 300 fr. une parcelle de 1020 m², N° 3678 du registre foncier de la commune de Monthey, sis au Plantaud. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, libérées chacune de 40%, soit au total à concurrence de 20 000 fr. Les publications, ainsi que les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Studer, de Neuchâtel, à Montreux, commune de Châtelard-Montreux, est administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Domicile de la société: Etude de Me Roger Kaestli, avocat.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.
Société de Gestion Financière S.A., Genève, à Genève (FOSC. du 13 mai 1952, page 1252). L'administrateur démissionnaire est André Galliand.

15 mai 1952. Boulangerie-pâtisserie.
E. Butterlin, à Genève. Le chef de la maison est Louis-Emile Butterlin, de Peseux (Neuchâtel), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue Winkelried 3.

15 mai 1952. Boulangerie-pâtisserie.
Alf. Golay, à Genève. Le chef de la maison est Alfred-Eugène Golay, du Chenit (Vaud), à Genève, séparé de biens de Maria née Bregy. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Pâquis 3.

15 mai 1952. Boucherie-charcuterie.
R. Durand, à Genève. Le chef de la maison est René-Ernest Durand, de Nyon (Vaud), à Genève. Boucherie-charcuterie. Rue de Lyon 33.

15 mai 1952. Boulangerie-pâtisserie.
Edm. Oberson, à Meyrin. Le chef de la maison est Edmond-Maurice Oberson, de Berlens (Fribourg), à Meyrin. Boulangerie-pâtisserie.

15 mai 1952. Café-brasserie.
V. Ehinger, à Genève. Le chef de la maison est Victor-Christian Ehinger, de Stein (Argovie), à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Brasserie Valaisanne». Rue du Stand 48.

15 mai 1952. Cafés, thés, chocolats.
Mme O. Reinhard, à Genève. Le chef de la maison est Odette Reinhard née Bublin, de Neuchâtel, à Genève, épouse autorisée de Willy-Paul-Arthur Reinhard. Commerce de cafés, thés et chocolats. Boulevard des Philosophes 9.

15 mai 1952. Tabacs, journaux.
Mme A. Cudet, à Genève. Le chef de la maison est veuve Joséphine-Angèle Cudet née Fiora, de nationalité française, à Genève. Commerce de tabacs, journaux, papeterie et articles-souvenir. Rue Versonnex 11.

15 mai 1952. Epicerie-primeurs.
Charles Guenlat, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Louis Guenlat, de Courroux (Berne), à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs, vins, liqueurs et produits laitiers. Rue de la Servette 45.

15 mai 1952. Articles textiles.
M. Fahrni & G. Mégevand, à Genève, importation, exportation et commission d'articles textiles et de produits de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 3 janvier 1947, page 6). La société est dissoute depuis le 30 avril 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau Anna Schwarzenbach, Zigarren- und Hutgeschäft, Rüti (Zürich), wurde für die Abteilung Hüte und Mützen ein Teilausverkauf bewilligt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot für das Gebiet der ganzen Schweiz bis **15. Mai 1954** auferlegt. (AA. 136)

Zürich, den 21. Mai 1952.

Direktion der Polizei des Kantons Zürich.

Dem Geschäftsinhaber **Werner Steiner,** Kaufmann, in **Wimmis,** wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf **ein Jahr festgesetzt, beginnend am 1. Juli 1952** (Schluss des Ausverkaufes). (AA. 137)

Wimmis, den 20. Mai 1952.

Namens des Gemeinderates,
der Präsident: **Hs. Josi;** der Sekretär: **Schläppi.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Syrie — Modification du tarif douanier

Par l'arrêté N° 247 du 9 janvier 1952, dont il est reproduit ci-après un extrait, les autorités syriennes ont amendé comme il suit le tarif douanier syrien, en ce qui concerne les produits suivants:

N°s du tarif douanier syrien	Désignation des produits	Unité de perception	Droits en tarif normal (applicables aux importations suisses) en % ad valorem ou en piastres syriennes: Nouveaux	Anciens
823	Moteurs à explosion et à combustion interne, et leurs parties et pièces détachées:			
	a) Moteurs pour avions	Valeur	Exempts	Nomenclature nouvelle
	b) Moteurs pour automobiles	K.N.	30 piastres[1])	
	c) Moteurs pour cycles	Valeur	15	
	d) Autres	Valeur	1	
824	Machines motrices hydrauliques et leurs parties et pièces détachées	Valeur	1	1[2] a)
828	Pompes à air, compresseurs, ventilateurs, machines soufflantes et autres machines similaires et leurs parties et pièces détachées:			
	a) Pompes à usage agricole ou industriel	Valeur	1	Nomenclature nouvelle [2] b)
	b) Autres	Valeur	7,5	
829	Appareils à air comprimé destinés à pulvériser ou à disperser des matières liquides ou en poudre; appareils à jet et leurs parties et pièces détachées:			
	a) Destinés à usage agricole ou industriel	Valeur	1	Nomenclature nouvelle [2] c)
	b) Autres	Valeur	25	
832	Presses non dénommées ni comprises ailleurs et leurs parties et pièces détachées	Valeur	1	Nomenclature nouvelle [2] d)
ex 855	Machines, appareils et engins mécaniques non dénommés ailleurs:			
	e) Machines et appareils pour la fabrication des allumettes et leurs parties et pièces détachées	Valeur	1	Nomenclature nouvelle
858	Parties et pièces détachées de machines, appareils et engins mécaniques, non dénommés ni compris ailleurs	Valeur	20	Nomenclature nouvelle [2] e)

[1]) Avec minimum de perception de 25% ad valorem en tarif normal.

[2]) Bénéficiaient auparavant de l'exemption du droit de douane d'importation:

a) les groupes hydrauliques transportables repris sous l'ancienne rubrique N° 824 a du tarif douanier syrien;

b) les ventilateurs à projection de cyanure pour usage agricole (ancien N° 828 a);

c) le matériel pour soins à donner aux plantes (ancien N° 829 a);

d) les presses pour huileries, à pâtes d'abricots et tomates, à fourrage, à raisins et les pressoirs de miel (anciens N° 832 a à e);

e) les parties et pièces détachées de machines, appareils et engins mécaniques à usage agricole (ancienne rubrique 858 a) ainsi que les parties et pièces détachées pour moteurs à explosion ou à combustion interne destinés aux navires, autres que de plaisance, construits en Syrie (anciens N° 858 e 1).

119. 23. 5. 52.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Adressieren Ihrer Propaganda-Aktionen nach Ihren eigenen oder Adressen aus unserem Verlage.
Prompt, diskret und zuverlässig — Falzen, Verpacken, Spedieren
Schweizeradressen-Verlag «Bellevue» (gegründet 1922), Zürich 1, Rämistraße 5, Tel. (051) 34 44 40, Jaeggi & Weibel (vorm. Weilenmann & Jaeggi)

Aargauische Hypothekenbank, Brugg

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 4. Juni 1952, 15 Uhr, im Bankgebäude, in Brugg.

Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals um zwei Millionen Franken, von elf Millionen auf dreizehn Millionen Franken.
2. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Kapitals, sowie Beschlussfassung über die Begebung der Aktien.
3. Aenderung der Statuten.
4. Verschiedenes.

Die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Kapitalerhöhung und Statutenänderungen liegen beim Hauptsitz und bei den Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aktionäre und gesetzliche Vertreter solcher, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich spätestens Samstag, den 31. Mai 1952, in einem Bureau der Bank in Brugg, Baden, Laufenburg, Rheinfelden, Wohlen, Döttingen-Klingnau, Frick, Möhlin, Zurzach, Bremgarten und Wettingen unter Angabe der Zahl und Nummern ihrer Aktien schriftlich oder mündlich anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Anmeldung gibt das Recht auf Bezug einer auf den Namen lautenden und durch Vollmacht übertragbaren Eintrittskarte, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Brugg, den 14. Mai 1952. Der Verwaltungsrat.

MECH. SEIDENSTOFFWEBEREI ADLISWIL
ADLISWIL

Hypothekaranleihe von 1926

Der Uebersehuß der Verwaltungsrechnung der Gesellschaft per 31. Dezember 1951 gestattet die Verzinsung des ausstehenden Anleihebetrages für die Zeit vom 1. Dezember 1950 bis 1. Dezember 1951 mit Fr. 30.— pro Obligation, abzüglich 30% Coupons- und Verrechnungssteuer. Die Auszahlung erfolgt mit

netto Fr. 21.—

ab 3. Juni 1952 bei den offiziellen Zahlstellen, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 10.

Gleichzeitig gelangt aus dem Erlös weiterer Verkäufe von Pfandobjekten ein Betrag von

Fr. 100.— pro Obligation

als Kapitalrückzahlung zur Ausschüttung. Die Auszahlung erfolgt gegen Vorweisung der Titel, die mit einem entsprechenden Stempelaufdruck versehen werden. Der Nennwert der Obligationen wird dadurch von Fr. 250.— auf Fr. 150.— herabgesetzt.

Zürich, 20. Mai 1952.

Die Pfandhalterin und rechtliche Vertreterin der Obligationäre:
Schweizerische Bankgesellschaft.

BIOCHEMISCHES INSTITUT BERN AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. Juni 1952, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Niggelerstrasse 11 in Bern.

Traktanden:

1. Abnahme von Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1951 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und die Kontrollstelle.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedens.

Funktionelle Büro-Möbel

Die persönliche, freundliche Atmosphäre Ihres Sitzungszimmers hängt von der geschickten Wahl der Möbel ab. Sie werden an unserem vielseitigen Sortiment gut proportionierter Konferenz-Tische und -Fauteuils bestimmt Gefallen finden.

Die anerkannt solide Fürrer-Polsterung und die aparten, währschaften Wollstoff- oder Lederbezüge erleichtern Ihre Wahl. Besuchen Sie unsere Ausstellung, verlangen Sie den neuen Katalog und Vorschläge durch Telephon (051) 27 15 55.

büro fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF
Genève: 83, rue Liotard, tél. (022) 22824

Bundesrepublik Deutschland

Handelsabkommen und Viertes Protokoll betreffend den Zahlungsverkehr

Die in Nr. 106 des SHAB. vom 7. Mai 1952 veröffentlichten Texte des Handelsabkommens vom 25. April 1952 und des Protokolls gleichen Datums über die Vereinbarungen betreffend den Zahlungsverkehr mit der Schweiz sind als Separatabzug erhältlich.

Preis: 50 Rappen (inkl. Spesen).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Société des Usines de l'Orbe, à Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 7 juin 1952, à 16 h., à l'Hôtel-de-Ville, à Orbe. Liste de présence dès 15 h. 45.

Ordre du jour. 1° Présentation des rapports: a) du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes de 1951; b) des contrôleurs des comptes; c) du conseil d'administration sur la transformation de l'Usine. 2° Approbation des comptes, répartition du solde disponible et fixation du dividende. 3° Nomination d'un membre au conseil d'administration. 4° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 4 juin, à 17 h., sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt, au bureau de la Société ou à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne.

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la société, où Messieurs les actionnaires peuvent s'en faire délivrer un exemplaire.

Le conseil d'administration.

Société foncière lausannoise

Société anonyme

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 3 juin 1952, à 16 heures, au bureau de Messieurs Hofstetter & Cie, banquiers, à Lausanne, rue du Lion-d'Or 6.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de M. le contrôleur, sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de Messieurs Hofstetter & Cie. Les cartes d'entrée seront délivrées jusqu'au 2 juin 1952, à 11 heures, au bureau de Messieurs Hofstetter & Cie.

Le conseil d'administration.

Société électrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 9 juin 1952, à 11 h., dans les bureaux de la Société Romande d'Electricité à Montreux-Clarens.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au jeudi 5 juin 1952 à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la société, à Montreux-Clarens.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le jeudi 29 mai 1952, au bureau de la société, à Montreux-Clarens, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration.

Montreux-Clarens, le 12 mai 1952.

Au nom du conseil d'administration:
le président: Lucien Chessex. le secrétaire: Robert Dubochet.

Société romande d'électricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 9 juin 1952, à 15 heures 30, au Montreux-Palace, à Montreux. Liste de présence dès 15 heures.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan pour l'exercice 1951.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de profits et pertes.
5° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au jeudi 5 juin 1952 à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la Société romande d'électricité, à Montreux-Clarens, ainsi que par le siège central de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et par les sièges de Vevey et de Montreux de l'Union de banques suisses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le jeudi 29 mai 1952, au siège de Territet (commune des Planches) ou au bâtiment administratif de la société à Montreux-Clarens, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. L 163

Montreux-Clarens, le 12 mai 1952.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Lucien Chessex. le secrétaire: Louis Mercanton.

Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière N° 7

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi 4 juin 1952, à 15 h. 30., dans les bureaux de M. Th. Jacobi, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires:

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires à l'adresse ci-dessus.

Oesterreichische Handelskammer in der Schweiz

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

am Samstag, den 7. Juni 1952, 10.30 Uhr, im Zunfthaus zur Saffran, Zürich 1, Limmatquai 54

Traktanden:

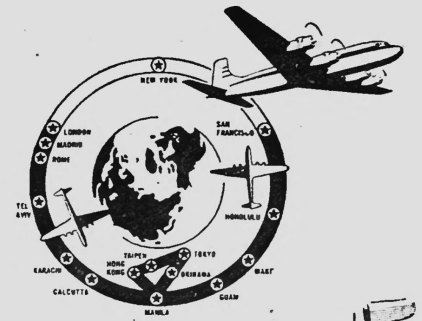
1. Begrüssung durch den Präsidenten Herrn Dr. Hans Röder.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der 6. Generalversammlung vom 16. Juni 1951.
4. Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Kammerausschusses und des Sekretariates.
5. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1951 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
6. Genehmigung des Voranschlages pro 1952.
7. Wahl der Vorstandsmitglieder gemäss § 9 der Statuten.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1952.
9. Varia.

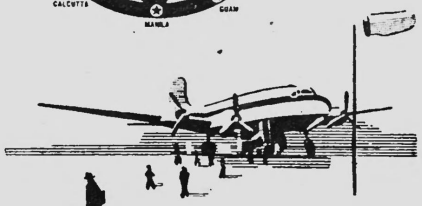
Der Aktuar: Hermann Scheel e. h. Der Präsident: Dr. Hans Röder e. h.

Marchant
Rechenautomaten
neu und gebraucht, liefert laufend zu günstigen Preisen, mit voller Garantie
A. Köbeli, Basel
Freienhof
Freie Straße 86
Tel. (061) 4 88 73

Geldsorgen verursachen Haarausfall
Sie können sich eine vorzeitige Glatze ersparen, wenn Sie das Eintreiben Ihrer Guthaben uns überlassen. Wir verschaffen Ihnen Ihr Geld rasch und sicher.
Confidentia GmbH.
Neuengasse 20, Bern
Tel. 2 40 32

INSERATE im SHAB. haben besten ERFOLG!





Nach dem mittleren und fernen Osten
fliegen Sie schneller und komfortabler über die „Route of the Orient Star" der Philippine Air Lines (PAL). Zuverlässige DC-6 Luxus Sleeper-Maschinen. PAL bringt Sie z. B. in 28 Stunden von Rom nach Manila, via Israel, Pakistan, Indien.
Beste Anschlüsse ab Zürich und Genf. Direktverbindungen nach Hongkong und Tokyo. Anschluss nach Australien
Auskunft und Platzbestellung durch Ihr Reisebüro oder direkt durch PAL.
Auch für Frachtflüge verlangen Sie PAL, die Linie, die ⅔ des Weltluftraumes umspannt
PHILIPPINE AIR LINES
Pelikanstrasse 37 Tel. (051) 23 34 40 Zürich

Società Immobiliare LA SALINA S.A., in Muralto

Assemblea di azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 4 giugno 1952, alle ore 14.30, presso lo studio del notaio avv. Mario Zanolini, in Locarno, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno

1° Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1951.
2° Presentazione del bolancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1951.
3° Rapporto dei revisori.
4° Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico al consiglio di amministrazione.
5° Dimissioni di un consigliere di amministrazione.
6° Modificato dello statuto.
7° Eventuali.

Il bilancio, la relazione dell'amministrazione, il rapporto dei revisori ed il testo della proposta modifica dello statuto sono a disposizione degli azionisti presso il sig. Giuseppe Pervangher, Ufficio fiduciario, Lugano, Piazza Cioccaro, a partire dal giorno 26 maggio corrente.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso il notaio avv. Mario Zanolini, in Locarno.

Muralto, 19 maggio 1952. Il consiglio di amministrazione.

Funicolare Locarno Madonna del Sasso S.A., Locarno

Aumento del capitale sociale

L'assemblea straordinaria degli azionisti del 17 maggio 1952 ha deciso d'aumentare il capitale sociale da 500 000 fr. a 600 000 fr., mediante emissione di 500 nuove azioni al portatore da 200 fr., nominali cadauna.

Le nuove azioni con godimento dal 1° luglio 1952, sono offerte ai portatori delle vecchie azioni della società, in ragione di una azione nuova per 5 vecchie possedute, al prezzo di 200 fr. più 10 fr. a copertura delle spese d'emissione (bolli, stampe, provvigioni, ecc.), quindi 210 fr. in totale.

Gli azionisti che desideranno esercitare il diritto d'opzione, sono invitati a presentare le loro azioni entro il 15 giugno 1952 all'Unione di Banche Svizzere Locarno, ed alla Banca Popolare di Lugano, per la stampigliatura, effettuando contemporaneamente il pagamento delle azioni sottoscritte. Agli azionisti sarà rilasciata una ricevuta provvisoria che verrà in seguito cambiata contro il titoli definitivi.

Le Banche si mettono a disposizione per facilitare, nella misura del possibile, la compra-vendita dei diritti d'opzione frazionari.

Locarno, 19 maggio 1952. Il consiglio d'amministrazione.

Société immobilière de Chêne-Bourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi 4 juin 1952, à 16 h. 30, dans les bureaux de M. Th. Jacobi, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires:

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires à l'adresse ci-dessus.

Nota. Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque avant le 1er juin 1952. Cette formalité est rigoureusement exigée.

Galeries du Commerce S.A., Lausanne

Le dividende de l'exercice 1951 est payable contre remise du coupon N° 43, par 30 fr. sous déduction de 30% droit de timbre et impôt anticipé, aux domiciles ci-après indiqués:

MM. Bugnion & Cie, banquiers, Lausanne
Union de banques suisses, Lausanne
Société de banque suisse, Lausanne.

Le conseil d'administration.

LICHTPAUS- u.

Photokopier-Apparat

RAPID 333

liefert in
1—2 Minuten
billige
tadellose
Lichtpausen

Der RAPID ist ein vielseitiges Kopiergerät für sämtliche ein- und beidseitig benützten Vorlagen. Eignet sich auch zum Kopieren aus Büchern.
Belichtungsfläche 33 x 46 cm. Kontrollvorrichtung für Belichtungsdauer der Lichtpausen.
Einfacher, störungsfreier Betrieb.
Verlangen Sie unseren Prospekt.
Telephon (031) 5 04 73

Kohler

ERNST KOHLER AG.
FABRIK FÜR MODERNE REPRODUKTIONS-GERÄTE
LIEBEFELD-BERN

Das sprechende Papier

Alle Vorteile der gravierenden und magnetischen Diktiermaschine im dictorel vereinigt:

1. «Das sprechende Papier» dient zu mehrtausendmaliger Verwendung und kann wie ein Geschäftspapier klassiert oder per Post versandt werden. Es wird bei Neuaufnahmen automatisch gelöscht, daher praktisch keine Betriebskosten.
2. DICTOREL hat Gewicht und Grösse einer Reise-Schreibmaschine und ist mittels einer Spezialledertasche jederzeit portable.
3. DICTOREL kann mit einer Hebelstellung augenblicklich das ganze Diktat wiederholen (kein Rückspulen, kein Warten).
4. DICTOREL weist die Schikanen der tourersten Grossanlagen auf, wie Mikrophon mit eingebauter Vor- und Rück-Fernsteuerung, elektronische Korrektur (kein Sehreiben), Abnahmepedal mit automatischer «Letzte-Worte-Repetition», Autoanschluss usw.
5. DICTOREL verdankt seiner Konstruktionsart absolute Betriebssicherheit und ist im Vergleich zu seinen Leistungen äusserst preiswert. 1 Jahr Garantie. Servicestellen in allen wichtigen Ländern.

INTERTRADE AG TONO fon ZURICH

NEU!
Dictorel nunmehr auch in Kaufmiete erhältlich. Anschaffung einer der modernsten Büromaschinen jedem Betrieb hiemit ermöglicht. Profitieren Sie von dieser einmaligen Gelegenheit! Keine Anzahlung! Kein Kaufzwang!

COUPON
INTERTRADE AG. ZÜRICH 22
Beethovenstraße 24 - Claridenhof - Tel. 27 00 74
(Service und Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz)
- Erbitte Zustellung Ihres ausführl. Prospektes
- Erbitte Unterlagen über Kaufmiete

Firma:

SH/3

Gevaert

GEVASONOR - Magnettonband, ein weiteres Qualitätserzeugnis des Photo-Unternehmens von Weltbedeutung: Photo Produits Gevaert S. A., Bezugsquellennachweis u. Prospekte durch Intertrade AG.

CHARLEROI ELECTRONICS

DICTOREL - Das sprechende Papier - Die Diktiermaschine der Zukunft!

Oeffentliches Inventar u. Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kant. Einf.-Gesetzes wird über Guthaben und Schulden des am 25. April 1952 in Spiringen verstorbenen

Hrn. Landrat Gustav Gisler

Gasthaus, Bäckerei und Handlung zum St. Anton, Spiringen, der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger des Vorgenannten unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen bis spätestens 23. Juni 1952 dem Waisenamt Spiringen einzureichen.

Spiringen, den 20. Mai 1952. Der Gemeinderat.

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellschaft werden hiermit zur ordentlichen

Generalversammlung

auf Donnerstag, den 5. Juni 1952, 11 Uhr, ins Hotel «St. Gotthard» in Luzern, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1951 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Bilanz sowie der Revisorenbericht sind gemäss Art. 696 des Schweizerischen Obligationenrechts vom 24. Mai an bei der **Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Ebendaselbst können vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz sowie der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 5. Juni werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Die Eintrittskarten und Vertretungsvollmachten sind vor Beginn der Generalversammlung gegen Stimmkarten auszutauschen.

Alpnach, den 14. Mai 1952. Der Verwaltungsrat.

St. Gallen O

In bevorzugter Lage, Nähe Endstation der Trambahn in Heiligkreuz, etwa 3000 m²

Bauland

zu verkaufen. — Interessenten wenden sich unter Chiffre Hab 406-1 an Publicitas, Bern.

Das SHAB. wird von Kaufleuten, Industriellen, Ingenieuren und Technikern gelesen; nutzen Sie diese Verbreitung — inserieren Sie!

Rechnen?

Mit einer Precisa geht es viel besser!

Precisa

Mit Precisa, der schweizerischen Addier-Rechenmaschine erledigen Sie Ihre Rechenarbeiten in der Hälfte der bis jetzt verwendeten Zeit, dazu einfacher, leichter und mit absoluter Sicherheit. Modelle ab Fr. 715.—. Verkauf, Miete, Tausch.

Generalvertrieb:
ERNST JOST AG
Sihlstr. 1 Zürich 1 Tel. 051/27 23 10

Cellux

PACKWOLLE
farblos und farbig
eignet sich vortrefflich als Füllmaterial, zudem ist sie ausgiebig und staubfrei.
Prompt lieferbar.
Feldmühle AG., Abt. Cellux, Rorschach

Bücherexperte erteilt
Fernkurse
zur Vorbereitung auf die eidg.
Buchhalterprüfung
Ernst Stutz, Postfach 314, Zürich 35

Inserieren Sie im SHAB.